

Studené predjedlá / Cold appetizers / Kalte Vorspeisen / Hideg előételek

70g	Syrová roláda s údeným lososom na listovom šaláte Cheese roll with smoked salmon, served on green leaf salad Käseroulade mit geselchtem Lachs auf Grünersalat Sajttekercs füstölt lazaccal salátalevélen	2,97 €
70g	Prosciutto crudo s plátkami paradajok a mozzarelou Prosciutto crudo with tomato slice and mozzarella Prosciutto Crudo mit Mozzarella und Tomaten Prosciutto crudo paradicsom szeletekkel és mozzarellával	3,65 €
70g	Marinovaný losos s listovým šalátom a olivovým maslom Marinated salmon with green leaf salad and olive butter Marinierter Lachs mit Grünersalat und Olivbutter Pácolt lazac fejes salátával és olivavajjal	3,65 €
60g	Carpaccio so sviečkovice s rukolou a olovovým olejom Beef carpaccio with rucola and olive butter Carpaccio mit Rucola und Olivöl Carpaccio bélszínből rukkola salátával és oliva olajjal	3,65 €

Šaláty / Salads / Salats / Saláták

180g	Rukolový šalát s mozzareou a cherry paradajkami Rucola salad with mozzarella and cherry tomatoes Rucolasalat mit Mozzarella und Vherrytomaten Rukkola mozzarellával és koktélpardiscommal	3,65 €
180g	Miešaný listový šalát s údeným lososom a kôprovo-smotanovým dressingom Mixed leaf salad with smoked salmon and dill - cream sauce Gemischter Salat mit geräuchertem Lachs, Dilldressing Vegyes salátalevél füstölt lazaccal kapros tejszínes öntettel	3,65 €
180g	Listovýž šalát s údenými kačacími prsiami a kúskami pomaranča Leaf salad with smoked duck breast and orange slices Grünersalat mit geräucherten Entenbrusten und Orangestücken Saláta füstölt kacsamellet és narancsszelettel	3,65 €
180g	Miešaný šalát s čerstvej zeleniny s kúskami grilovaných kuracích prs Mixed fresh vegetables salad with grilled chicken Gemischter Salat aus frischem Gemüse belegt mit Huhnbruststücken Friss zöldségsaláta grillezett csirkefalatokkal	2,97 €
180g	Miešaný šalát s tromi druhmi syra Mixed salad with three kinds of cheese Gemischter Salat mit 3 Käsearten Vegyes saláta háromféle sajttal	2,97 €

150g Miešaný šalát s čerstvej zeleniny 1,99 €
Mixed fresh vegetables salad
Gemischter Salat aus frischem Gemüse
Friss vegyes zöldségsaláta

Polievky / Soups / Suppen / Levesek

0,33l Slepací vývar s mäsom, zeleninou a domácimi rezancami 1,99 €
Chicken consommé with meat, vegetables and home made noodles
Hühnesuppe
Tyúkhúsleves zöldséggel és finommetélttel

0,33l Gazdovská cesnaková polievka so syrovými krutónmi 1,66 €
Garlic soup with cheese croutons
Knoblauchsuppe mit Käsekrutonen
Fokhagymaleves sajtbetéttel Gazda módra

0,33l Cibuľová polievka so žĺtkom a krutónmi 1,66 €
Onion soup with yolk and croutons
Zwiebelsuppe mit Käsekrutonen
Tojásos hagymaleves betéttel

0,33l Polievka podľa dennej ponuky 1,66 €
Daily special soup
Tagessuppe
Napi kínálat

Teplé predjedlá / Hot appetizers / Warme Vorspeisen / Meleg előételek

70g Hydinová pečeň na toaste s cibuľovým čatný 2,97 €
Chicken liver served on toast with onion chutney
Hänchenleber auf Toast mit Zwiebelchutney
Szárnyasmáj piritóssal és hagymás chutney-val

70g Zelená špargľa zapečená s parmskou šunkou a mozzarelou 3,65 €
Green asparagus baked with parma ham and mozzarella
Grüne Spargel überbacken mit Parmeschinken und Mozzarella
Csöben sült zöldspargá pármái sonkával és mozarellával

70g Vyprážený encián podávaný na listovom šaláte s čučoriedkovou 2,97 €
oáčkou
Fried cheese served on leaf salad with bilberry sauce
Gabackenes Camembert aut Grünersalat mit Heidelbeerensauce
Rántott kéksajt salátaágyon áfonyás mártással

Ryby / Fishes / Fisch / Halételek

180g	Filet z lososa na grile s limetkovou omáčkou a jemnou zeleninou Grilled salmon fillet with lime sauce and fine vegetable Lachsfilet auf Grill mit Limetsauce und Gemüse Grillezett lazacszelet limetmártással és finom zöldséggel	9,30 €
180g*	Zubáč s krémovým špenátom a baby karotkou Perch-pike with creamy spinach and baby carrot Schill mit cremigem Spinat und Babykarotten Fogas krémes parajmártásban bébi répával	8,63 €
180g*	Pečený horský pstruh v celku s plnkou „Šachtička“ Roasted trout Gebackene Forelle Sült hegyi pisztráng egészben	7,96 €
	*cena za 180g,- za každých 10g navyiac bude účtované Preis für 180g, für jeden 10g wird ein Zuschlag 0,33 gerechnet	0,33 €

Hlavné jedlá / Entrees / Hauptspeisen / Főételek

150g	Kuracie prsia plnené špenátom a plesňovým syrom s estragónovou omáčkou a baby mrkvičkou Chicken breast stuffed with spinach and blue cheese, estragon sauce and baby carrot Hühnerbrust gefüllt mit Spinat, Camember, Babykarotten auf Estragonsauce Parajjal töltött csirkemellszeletek kéksajttal és bébi répával	6,30 €
150g	Kuracia roláda so slivkami, jemnou smotanovou omáčkou a romaneskom Chicken roll with marinated plums, fine creamy sauce and romanesco Hühneroulade gefüllt mit Pflaumen, Romanesco auf cremiger Sauce Szilvás csirketekercs tejszínes mártással	6,30 €
150g*	Kačacie prsia s ríbezl'ovou omáčkou a mladou fazuľkou Duck breast with currant sauce and green beans Entenbrust mit Johannisbeeren und grüne Bohnen Csirkemell ribizli mártással és zsenge babbal	7,96 €
150g	Bravčová panenka v korenenom orechovom obale s gorgonzolovou omáčkou a brokolicou Small fillet of pork in spiced nut crust, gorgonzola sauce and broccoli Schweinfilet im würzig-nussigen Teig mit Gorgonzolasauce und Broccoli Sertésbéliszín fűszeres diós kéregben gorgonzola mártással és brokkolival	7,96 €

150g	<p>Teľacie medajlónky so špargľou a parmskou šunkou, smotanová omáčka a romanesco</p> <p>Veal medallions with asparagus and Parma ham, creamy sauce and romanesco</p> <p>Kalbstücken mit Spargel und Parmeschinken, Romanesco, cremige Sauce</p> <p>Borjúérmék spárgával és pármai sonkával tejszínes mártásban</p>	8,63 €
150g	<p>Hovädzie soté s brusnicami a lesnými hřibmi</p> <p>Sautéed beef with cranberries and wooden mushrooms</p> <p>Rindstücken mit Preiselbeeren und Pilzen</p> <p>Marhaszoté vörösáfonyával és erdei gombával</p>	10,62 €
150g	<p>Sviečkové rezy so slaninkou , hřibovou omáčkou a zeleninou</p> <p>Roasted sirloin slices with bacon, mushroom sauce and vegetable</p> <p>Schweinfilet mit Speck, Gemüse auf Pilzensauce</p> <p>Szalonnás bélszínszelet gombamártással és zöldséggel</p>	10,62 €
180g	<p>Hovädzí biftek s omáčkou z červeného vína, mladou fazuľkou a brokolicou</p> <p>Beefsteak served with red wine sauce, green beans and broccoli</p> <p>Beefsteak aus Rindfleisch with Rotweinsause, grüne Bohnen un Broccoli</p> <p>Marhabifsztek vörösboros-mártással , zsenge babbal és brokkolival</p>	12,94 €
180g	<p>Hovädzí peper steak s omáčkou zo zeleného korenia a pestrou zeleninkou</p> <p>Beef pepper steak with green pepper sauce and various vegetable</p> <p>Pepersteak aus Rindfleisch mit grünepfeffigen Sauce und Frühlingsgemüse</p> <p>Fűszeres marhaszelet zöldfűszeres mártással és vegyes zöldséggel</p>	12,94 €
150g	<p>Jelenie ragú na poľovnícky spôsob</p> <p>Venison ragout on hunter sort</p> <p>Hirschragu auf jagdlicher Art</p> <p>Szarvas ragu vadász módra</p>	10,62 €
150g	<p>Jelení závitok plnený višňami a s pikantnou omáčkou a pestrou zeleninou</p> <p>Venison roll stuffed with cherries, spicy sauce and various vegetable</p> <p>Hirschroulade gefüllt mit Sauerkirschen auf pikanter Sauce, Gemüse</p> <p>Meggysel töltött szarvastekercs pikáns mártással és zöldséggel</p>	11,28 €
180g	<p>Jelení steak so šípkovou omáčkou, mladou fazuľkou a karotkou</p> <p>Venison steak with hip sauce, served with young beans and carrot</p> <p>Hirschsteak mit Hagebutten ,grüne Bohnen, Karotten</p> <p>Szarvasszelet csipkebogyómártással, zsenge babbal és répával</p>	12,94 €

*cena za 150g – za každých 10g navyac bude účtované 0,49 €

Preis für 150g, für jeden 10g wird ein Zuschlag 0,49 gerechnet

Špeciality slovenskej kuchyne / Specialties of Slovak cuisine
Spezialitäten der slowakischen Küche / A szlovák konyha különlegességei

150g	Vyprážane bravčové medajlónky s oštiepkom Fried pork medallions with smoked cheese Gebratene Rindfleischmedaillons mit geräucherten Käse Rántott sertésérmék füstölt sajttal	7,30 €
150g/	Horehronské ražniči so slaninkou a klobásou Pork spit a la „Horehron“ Fleischspiess mit Speck und Wurst Garami nyársonszült szalonnával és kolbásszal	7,30 €
150g	Važecká pochúťka v zemiakovej placke 150 g Potato fritters stuffed with chicken and pork meat " Važec": Geflügel gebraten im Kartoffelpufferteig Vágóölgyi inyencség (hússal töltött rősti)	7,96 €
300g	Zemiakové placky s kyslou kapustou Potato fritter served with sauerkraut Kartoffelpuffer mit Sauerkraut Krumplitócsni savanyúkáposztával	4,31 €
400g	Bryndzové halušky so slaninkou „Halušky“- kind of potato dumplings with sheep cheese and bacon Nockerln mit Liptauer Käse und Speck Juhtúrós galuska szalonnával	4,31 €
400g	Furmanské halušky s klobáskou Coachman's dumplings with sheep cheese and sausage Nockerln mit Wurst „Furmanské halušky“ Galuska szekeres gazda módra kolbásszal	4,31 €
400g	Strapačky s kyslou kapustou a slaninkou Potato dumplings with sauerkraut and bacon Nockerln mit Sauerkraut un Speck Sztrapacska szalonnával és savanyúkáposztával	4,31 €
300g	Bryndzové pirohy plnené syrokrémom Fritters stuffed with sheep cheese Piroggen gefüllt mit Schafkäse Sajtkrémmel töltött juhtúrós pirog	4,31 €
300g	Zbojnícke pirohy Robber's fritters Gebratene Piroggen gefüllt mit Schweinefleisch und Sauerkraut Rabló pirog	4,31 €

300g	Lekvárové pirohy s makom Doughnuts stuffed with jam and poppy seeds Piroggen mit Mohn und Marmelade Lekváros pirog mákkal	4,31 €
300g	Široké rezance s makom, orechmi alebo tvarohom Home made pasta with walnuts, curd or poppy seeds Nudeln mit Mohn, Nuss oder Quark Mákos/diós/túrós metélt	4,31 €
300g	Šúľance s makom, orechmi alebo sladkou strúhankou Traditional potato pasta served with walnuts, curd or poppy seeds Kartoffeln Nudeln mit Mohn, Nuss oder Quark Mákos/diós/zsemlemorzsás krumplinudli	4,31 €
300g	Slivkové knedle s makom alebo sladkou strúhankou Potato dumplings stuffed with plums and sweet breadcrumbs Pflaumenknödeln mit Mohn oder süsigem Brösel Szilvágombóc mákkal vagy zsemlemorzzával	4,31 €
300g	Parené buchty s lekvárom a makom Steamed dumplings stuffed with marmalade Germknödeln Gőzgombóc lekvárral és mákkal	4,31 €

Jedlá pre deti / Children's menu / Kinderspeisen / Gyermekételek

80g / 80 g	Kuracie tyčinky v sezame, zemiakové čipsy a zeleninka Chicken sticks fried in sesame, french fries and vegetables Hühnerstäbchen im Sesam, Pommes Frites, Gemüse Szezámagos csirkerudacskák, burgonyaszírommal és zöldséggel	4,97 €
80g / 80 g	Grilované kuracie stehienko, zeleninová ryža Grilled chicken legs, vegetable rice Gebackene Hühnerstücke, Reis mit Gemüse Grillezett csirkecomb, rizi-bizi	4,97 €
80g / 80 g	Morčací rezník zapečený s broskyňou a syrom, ryža Turkey steak roasted with peach and cheese, rice Schnitzel überbacken mit Pfirsich und Käse, Reis Öszibarackkal és sajttal egybenschült pulykaszelet rizzsel	4,97 €
80g / 80 g	Hydinová roládka s jablkami a syrom v mandľovom obale, zemiaková kaša Poultry roll stuffed with apples and cheese fried in almond coat, mashed potatoes Hühneroulade mit Äpfeln, Käse und Mandeln, Kartoffelbrei Mandulakéregben sült szárnyastekercs almával, sajttal , burgonyapürével	4,97 €

**Bezmäsité a syrové jedlá / Vegetarian and cheese dishes /
Vegetarische Speisen / Húsmentes etelek**

- 300g Zeleninové rizoto zapečené s mozzarelou
Vegetable risotto roasted with mozzarella 5,60 €
Risotto mit Gemüse überbacken mit Mozzarella
Mozzarellával sült rizi-bizi
- 200g Brokolica a romanesco zapečené v syrovej omáčke
Broccoli and romanesco roasted in cheese sauce 5,60 €
Brocoli und Romanesco überbacken in Käsesauce
Sült brokkoli sajtmártással
- 120g Vyprážený syr s hranolkami a tatárskou omáčkou
Fried cheese served with chips and mayonnaise 5,60 €
Panierter Käse mit pommes frites und mayonnaise
Rántott sajt hasáburgonyával, tartár hártással
- 120g Vyprázaná parenica vo vínnom cestíčku
Roasted traditional smoked cheese fried in wine dough 5,60 €
Panierter Käse im Weinteig
Bortésztában sült párolt füstölt sajt

Cestoviny / Pasta / Pasta /Tésztafélék

- 250g Tagliatelle s kúskami lososa a smotanovou omáčkou
Tagliatelle with salmon and cream sauce 6,30 €
Tagliatelle mit Lachsstücken in cremiger Sauce
Tagliatelle lazacfalatokkal tejszínes mártással
- 250g Penne so šunkovou omáčkou a sušenými paradajkami
Penne with ham sauce and dried tomatoes 6,30 €
Penne mit Schinkensauce und Tomaten
Penne sonkaöntettel és szárított paradicsommal
- 250g Farfalle s ricottou , špenátom a parmezánom
Farfalle with ricotta, spinach and parmesan 6,30 €
Farfalle mit Ricotta, Spinat und Parmesan
Farfalle ricotta sajttal, parajjal és parmezánnal

Dezerty / Dessert / Desserts / Utóételek

- 120g Zapečená palacinka s lesným ovocím a vanilkovým krémom
Baked pancake with forest fruit and vanilla cream 3,65 €
Palatschinken überbacken mit Heidelberen auf Vanillacreme
Palacsinta erdei gyümölcssel és vanília öntettel

120g	Palacinka s broskyňou a karamelovou omáčkou Pancake with peach and caramel sauce Palatschinken mit Pfirsich auf Caramelsauce Öszibarackos palacsinta karamell öntettel	3,65 €
120g	Domáca štrúdl'a s vanilkovým krémom Home made cake „štrúdl'a"with vanilla cream Hausgemachte Strudel mit Vanillacreme Házi rétes vanília öntettel	2,97 €
120g	Zmrzlina s ovocím šľahačkou Ice cream with fruit and whipped cream Eisbecher mit Obst und Schlagsahne Fagyaltkehely gyümölcsel és tejszínhabbal	2,97 €
80g	Zákusok podľa dennej ponuky Daily special Cake Tagesdessert Napi kínálat	1,99 €

Prílohy / Side dishes / Beilagen / Köreték

200g	Varené zemiaky, Boiled potatoes Gekochte Kartoffeln, Főtt burgonya	1,32 €
200g	Pečené zemiaky, Roasted potatoes, Gebratene Kartoffeln, Sült burgonya	1,32 €
200g	Zemiakové pyré, Mashed potatoes, Kartoffelbrei, Burgonypüré	1,32 €
150g	Zemiakové hranolky, French fries, Pommes Frites ,Hasábburgonya	1,32 €
100g	Zemiakové čipsy, Potato's chips Kartoffelchips, Burgonyaszirom	1,32 €
150g	Zemiakové krokety, Potato's croquets, Kroketten, Burgonykroket	1,32 €
180g	Dusená ryža, Stewed rice, Reis, Párolt rizs	0,99 €
180g	Zeleninová ryža, Vegetable rice, Reis mit Gemüse, Rizi-bizi	1,32 €
180g	Šampiňónová ryža, Mushroom rice, Reis mit Champignons, Gombás rizs	1,32 €

50g	Tatárska omáčka, Tartar sauce, Mayonnaise, Tartármártás	0,66 €
50g	Kečup, Ketchup	0,66 €
20g	Chlieb, Bread, Brot, Kenyér	0,10 €
1ks	Pečivo, Pastry, rolls, Gebäck, Péksütemény	0,16 €